



Nederlands

☞ (1 m) Neem minimum afstand tussen armatuur en verlichte voorwerpen in acht.
 ⚠ Armatuur wordt heet en dient niet zonder voorzorgsmaatregelen te worden aangeraakt.
 ⚠ Geschikt voor montage op normaal brandbare oppervlakken.
 IPx0, niet geschikt voor gebruik in vochtige ruimten.
 Niet geschikt voor montage op de wand (fig. 2).
 Sluit de stroom af vóór installatie, onderhoud en verwisselen van de lamp(en).
 Controleer de ingestelde netspanning (fig. 1).
 Dit product kan niet worden gedimd.
 Fricție van spot nastelbaar met inbussleutel (fig. 1).
 De Pixo Power HIT 35/70/150W is voorzien van een beveiliging. Is deze geactiveerd: armatuur uitschakelen en laten afkoelen. Daarna armatuur weer inschakelen.
 Gebruik uitsluitend het voorgeschreven lamptype en let op het maximum Wattage. Zie etiket in armatuur.
 Een beschadigd beschermglas dient direct vervangen te worden (fig. 3).
 Behandel de lampen als klein chemisch afval; volg de instructies van de fabrikant.
 Reinig onderdelen van kunststof met een vochtige doek met alleen water, andere stoffen kunnen het product beschadigen. Niet smeren.

English

☞ (1 m) Minimum distance between the lamp and lit objects in metres.
 ⚠ Luminaire becomes hot and must not be touched without taking the necessary precautions.
 ⚠ Suitable for mounting on flammable surfaces, such as wood.
 IPx0, do not use in damp or corrosive atmospheres.
 Do not fix to the wall (fig. 2).
 Disconnect mains supply before installation, maintenance or replacement of the lamp(s).
 Check the mains voltage (fig. 1).
 This product can not be dimmed.
 Friction of the luminaire can be adjusted with an Allen key (fig. 1).
 The Pixo Power HIT 35/70/150W is fitted with a safety device. When this safety device is triggered: switch off the luminaire and let it cool down. Subsequently switch on the luminaire again.
 Only use lamps of the correct type and rating (see label).
 Replace any cracked protective shield (fig. 3).
 Treat used lamps as domestic chemical waste: follow the instructions of the manufacturer.
 Keep plastic parts clean with a damp cloth with water only, other substances could damage the product. Do not lubricate.

Français

☞ (1 m) Distance minimum entre la lampe et une surface normalement inflammable (en mètres).
 ⚠ Les luminaires présentent une température élevée: il ne faut pas les toucher sans avoir pris les mesures de prévention nécessaires.
 ⚠ Convient pour le montage sur surfaces normalement inflammables.
 IPx0, non protégé, ne pas employer dans des locaux humides, ni à l'extérieur.
 Produit non adapté pour un montage mural (fig. 2).
 Couper le courant avant installation, entretien, ou remplacement de la lampe.
 Vérifier la tension secteur (voir fig. 1).
 Il n'est pas possible de régler ce produit.
 La friction du luminaire se règle au moyen d'une clé hexagonale (fig. 1).
 Le Pixo Power HIT 35/70/150W est équipé d'un protecteur thermique. S'il est excité: éteindre le luminaire et laisser refroidir. Rallumer le luminaire.
 Utiliser uniquement des lampes du type prescrit; ne pas dépasser la puissance indiquée (voir étiquette).
 Remplacer systématiquement les lampes dont le verre de protection est fêlé ou cassé (voir fig. 3).
 Les lampes usées font partie des déchets chimiques; suivre les instructions du fabricant.
 Pour le nettoyage des parties en plastique, n'utilisez qu'un chiffon humide et de l'eau, d'autres produits pouvant endommager l'article. Ne pas lubrifier.

Deutsch

☞ (1 m) Mindestabstand zwischen Leuchte und angestrahltm Gegenstand in Metern.
 ⚠ Leuchte wird heiß und ist nicht ohne Vorsichtsmaßnahmen zu berühren.
 ⚠ Geeignet zur Montage auf normal brennbarem Material.
 IPx0, nicht in Feuchträumen und im Außenbereich verwenden.
 Nicht geeignet für Bodenmontage (Abb. 2).
 Vor der Montage, Reinigung oder Leuchtmittelwechsel stets Strom in Sicherungskasten abschalten.
 Überprüfen Sie die eingestellte Netzspannung (Abb. 1).
 Dieses Produkt kann nicht gedimmt werden.
 Die Leuchtenfraktion läßt sich mit Hilfe eines Innensechskantschlüssels justieren (Abb. 1).
 Der Pixo Power HIT 35/70/150W ist mit einem thermischen Schutz ausgestattet. Wenn diese aktiviert wurde: Die Armatur ausschalten und abkühlen lassen. Dann die Armatur wieder einschalten.
 Auf den richtigen Typ und Anschlußwert achten (vgl. Etikett).
 Ersetzen Sie unbedingt eine kaputte Schutzscheibe (Abb. 3).
 Gebrauchte Leuchtmittel sind chemischer Abfall; beachten Sie die Anweisungen des Herstellers über die Entsorgung.
 Kunststoffteile sauberhalten, nur mit wasserbefeuchtetem Tuch. Andere Substanzen könnten das Produkt beschädigen. Nicht schmieren.

Español

☞ (1 m) Mantener una distancia mínima en metros desde la lámpara a los objetos iluminados.
 ⚠ La luminaria alcanza temperaturas elevadas y no debe ser tocada sin las medidas de precaución pertinentes.
 ⚠ Apropriada para su instalación sobre superficies inflamables, como madera.
 IPx0, no utilizarla en atmósferas húmedas o corrosivas.
 No apropiado para montaje en la pared (fig. 2).
 Antes de sustituir la lámpada, primero desconectar la tensión de la red.
 Controle la tensión de red (fig. 1).
 Este producto no se puede atenuar.

La fricción de spot se puede ajustar con llave tipo Allen (fig. 1).
 La luminaria Pixo Power HIT 35/70/150W tiene un sistema de protección contra recalentamiento.
 Desconectar la luminaria y dejar enfriarse. Conectar la luminaria de nuevo.
 Utilizar exclusivamente lámparas del tipo y potencia correctos.
 Replace cualquier protección rota (fig. 3).
 Trate las lámparas usadas como basura química, seguir las instrucciones del fabricante.
 Limpie las partes de plástico con un paño humedecido solo con agua, cualquier otra sustancia podría dañar el producto. No lubrifique.

Svenska

☞ (1 m) Symbolen anger minsta avstånd mellan lampa och belyst yta.
 ⚠ Armaturen blir het och bör inte vidröras utan skyddsåtgärder.
 ⚠ Får monteras på normalt brännbart materia. (t.ex trä).
 IPx0, normalutförande.
 Ej lämpad för väggmontering (fig. 2).
 Slå ifrån huvudströmbrytaren före installation, underhåll eller lampbyte.
 Kontrollera inkommande spänning (fig. 1).
 Denna produkt kan inte blandas av.
 Vridledens friktion kan ställas in med insexnyckeln (fig. 1).
 Pixo Power HIT 35/70/150W är försedd med en termosäkring. Om denna har lost ut: stäng av armaturen och låt svalna. Sedan kan armaturen kopplas på igen.
 Användas endast ljuskällor av rätt typ och storlek (se etikett).
 Ersätt trasig skyddshölje (fig. 3).
 Behandla lamporna som farligt avfall och följ fabrikantens anvisningar.
 Rengör plastdelar med en fuktig trasa med enbart vatten, andra ämnen kan skada produkten. Smörj ej.

Norsk

☞ (1 m) For må unngå brannfare må det være en minimumavstand på meter mellom lampen og det belyste punktet.
 ⚠ Armaturen blir varm, og må ikke berøres uten beskyttelse.
 ⚠ Egnet for montering på normalt brennbare flater.
 IPx0, må ikke benyttes i fuktige rom.
 Skal ikke monteres på vegg (fig. 2).
 Frakoble strømtilførselen før installasjon, verdlikehold eller ved bytte av lampe.
 Kontroller nettspenningen (fig. 1).
 Dette produktet kan ikke dimmes.
 Bevegligheten på spoten kan innstilles på nytt med sekskantnøkkelen (fig. 1).
 Pixo Power HIT 35/70/150W er utstyrt med overopphetingsvern. Når denne sikkerhetsanordningen utløses: Slå av lysarmaturen og la den avkjøles. Etterpå slås lysarmaturen på igjen.
 Påse at det nyttes korrekt lyskilde og at max W ikke overskrides.
 Erstatt defekte frontglass snarest (fig. 3).
 Brukte lyskilder skal behandles som kjemisk husholdningsavfall. Følg produsentens instruksjoner.
 Rengjør plastdelene med en klut fuktet med vann og ikke noe annet. Andre midler kan skade produktet. Ikke bruk smøremidler.

Dansk

☞ (1 m) Mindste afstand til belyste genstande skal overholdes.
 ⚠ Armaturet bliver varmt og må ikke berøres uden forholdsregler.
 ⚠ Til montering på almindeligt brændbart underlag.
 IPx0, normaltæt.
 Er ikke beregnet til vægmontering (fig. 2).
 Afbryd strømmen inden installation, udskiftning af lyskilde eller rengøring.
 Kontroller netspændingen (fig. 1).
 Dette produkt kan ikke dæmpes.
 Friktionen i justeringsleddet kan ændres med en unbraconøgle (fig. 1).
 Pixo Power HIT 35/70/150W er monteret med en automatisk termosikring. Hvis sikringen udløses så afbryd armaturet og lad det afkøle. Herefter kan armaturet tændes igen.
 Anvend kun den korrekte lampetype (se mærkat på armaturet).
 Beskadiget beskyttelsesglas bør udskiftes straks (fig. 3).
 Brugte lamper skal behandles som miljøfarligt affald. Følg producentens anvisninger.
 Brug kun en fugtig klud med vand til at holde plasticdelene rene med, andre stoffer kan beskadige produktet. Må ikke smøres.

Suomenkielinen

☞ (1 m) Vähimmäisetäisyys valaisimen ja helposti syttyvien pintojen välillä.
 ⚠ Valaisin kuumenee, eikä sitä saa koskettaa ilman turvatoimenpiteitä.
 ⚠ Voidaan asentaa puupinnolle.
 IPx0, ei kosteisiin eikä syövyttävään olosuhteisiin.
 Ei sovi seinäasennukseen (kuva 2).
 Katkaise virta ennen asennusta, huoltoa ja lampun vaihtoa.
 Tarkasta verkkojännite (kuva 1).
 Tätä tuotetta ei voida himmentää.
 Valonheittimen kiikka on säädettävissä oheisella kuusiokoloavaimella (kuva 1).
 Pixo Power HIT 35/70/150W on asennettu terminen suojalaitte sekä sähkövirran suojausjärjestelmä (vaihdettava). Kun suojalaitte laukeaa: kytke lamppu pois päältä ja anna sen jäähtyä. Kytke lamppu myöhemmin jälleen päälle.
 Käytä oikeata lampputyypä, älä ylitä ilmoitettua maksimithehoa.
 Vaihda rikkoutunut suojalaitte välittömästi (kuva 3).
 Käsittele käytettyjä lampuja kuten kotitalouden kemiallista jätettä, noudata valmistajan ohjeita.
 Puhdista muoviosat kostealla rievulla ja käytä vain vettä, muut aineet voivat vahingoittaa tuotetta. Älä voitele.

Italiano

(1 m) Distanza minima tra la lampada e la superficie illuminata, in metri.
 L'apparecchio si surriscalda e non deve essere toccato senza le precauzioni del caso.
 Idoneo al montaggio su superfici con normale grado di infiammabilità.
 IPx0, non usare in atmosfera umida o corrosiva.
 Non adatto al montaggio a parete (fig. 2).
 Interrompere la linea di alimentazione prima di installare pure, o sostituire la lampade.
 Controllare la tensione di rete (fig. 1).
 Questo prodotto non può montare oscuratori.
 Il grado di serraggio del faretti può essere regolato successivamente con la chiave esagonale (fig. 1).
 Il prodotto Pixo Power HIT 35/70/150W è dotato di un dispositivo termico di sicurezza. Dopo aver attivato il dispositivo di sicurezza, spegnere l'apparecchio d'illuminazione e lasciarlo raffreddare. In seguito, accenderlo nuovamente.
 Devono essere utilizzate solo lampade del tipo corretto e dei valori previsti (vedi etichetta).
 In caso di rottura sostituire il vetro frontale di protezione (fig. 3).
 Le lampade utilizzate vanno trattate come rifiuti chimici domestici e smaltite secondo le istruzioni del fabbricante.
 Pulire i componenti in plastica con un panno inumidito con sola acqua; altre sostanze possono danneggiare il prodotto. Non lubrificare.

Português

(1 m) Considerar uma distância mínima em metros entre as armaduras e os objectos iluminados.
 A armadura aquece e não se deve tocar nela sem tomar medidas de precaução.
 Adequado para montar em superfícies normalmente inflamáveis.
 IPx0, não apropriada para utilização em ambientes húmidos ou corrosivos.
 Não é apropriada para montagem na parede (ver fig. 2).
 Desligue a corrente eléctrica antes da instalação, manutenção e substituição da(s) lâmpada(s).
 Verifique a voltagem da rede (fig. 1).
 Este produto não pode ser atenuado.
 A fricção do spot é reajustável com a chave Allen (ver fig. 1).
 O Pixo Power HIT 35/70/150W está equipado com um dispositivo de segurança termal. Quando este dispositivo de segurança for activado: desligue a luminária e deixe-a esfriar. Em seguida ligue a lâmpada novamente.
 Devem ser aplicadas somente lâmpadas do tipo e potência correctas (siga as instruções).
 Substitua qualquer escudo de protecção que esteja rachado (fig. 3).
 Trate as lâmpadas usadas da mesma maneira que se trata o lixo doméstico químico, siga as instruções do fabricante.
 Manter as partes plásticas limpas com um pano molhado e em água apenas. Outras substâncias poderão danificar o produto. Não use lubrificantes.

Ελληνικά

(1 m) Ελάχιστη απόσταση μεταξύ του φωτιστικού και των φωτιζόμενων αντικειμένων σε μέτρα.
 Το φωτιστικό θερμαίνεται πολύ και δεν θα πρέπει να το αγγίζετε χωρίς να έχετε λάβει τις απαραίτητες προφυλάξεις.
 Κατάλληλο για τοποθέτηση σε εύφλεκτες επιφάνειες όπως ξύλο.
 IPX0, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε συνθήκες υγρασίας ή σε διαβρωτικό περιβάλλον.
 Μην το τοποθετείτε επίτοιχα (εικ. 2).
 Πριν από την τοποθέτηση, συντήρηση ή αντικατάσταση του (ων) λαμπτήρα (ων), αποσυνδέστε το ρεύμα.
 Ελέγξτε την τάση δικτύου (εικ. 1).
 Το προϊόν αυτό δεν έχει τη δυνατότητα ρύθμισης με ντίμερ.
 Η πρόσφυση του φωτιστικού μπορεί να ρυθμιστεί με το κλειδί Άλλεν το οποίο επίσης συμπεριλαμβάνεται (εικ. 1).
 Το Pixo Power HIT 35/70/150W διαθέτει θερμική ασφάλεια και σύστημα προστασίας ρεύματος (αντικαθίσταται), ήταν ενεργοποιηθεί η ασφάλεια αυτή, σβήστε το φωτιστικό και αφήστε το να κρυθεί. Κατόπιν, ανάψτε το φωτιστικό και πάλι.
 Χρησιμοποιείτε μόνο λαμπτήρες κατάλληλου τύπου και οσώτης ονομαστικής ισχύος

(συμβουλευτείτε την ετικέτα).
 Αντικαταστήστε τυχόν προστατευτικά καλύμματα που έχουν ραγίσει (εικ. 3).
 Να μεταχειρίζεστε τους παλιούς λαμπτήρες σαν χημικά οικιακά απόβλητα. Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.
 Να καθαρίζετε τα πλαστικά μέρη μόνο με βρεγμένο πανί. Μην χρησιμοποιείτε άλλες ουσίες, ενδέχεται να καταστρέψουν το προϊόν. Μην χρησιμοποιείτε γράσο.

Polski

(1 m) Minimalny odstęp pomiędzy oprawą a oświetlanym przedmiotem w metrach.
 Oprawa nagrzewa się i nie wolno jej dotykać bez zachowania odpowiednich środków ostrożności.
 Oprawa dostosowana do montażu na łatwopalnym podłożu, takim jak drewno.
 IPX0, nie stosować w miejscach wilgotnych lub powodujących korozję.
 Nie montować na ścianie (rys. 2).
 Należy odłączyć napięcie w sieci zasilającej przed instalacją, konserwacją lub wymianą lamp(y).
 Sprawdź napięcie zasilania głównego (fig. 1).
 Ten produkt nie może być przyciemniany.
 Odstęp pomiędzy oprawą oświetleniową a lampą może być regulowany kluczem do wkrętów z sześciokątnym gniazdem (rys. 1).
 Pixo Power HIT 35/70/150W jest wyposażony w czujnik ciepły, zabezpieczenie przed spięciem i nadmiernym obciążeniem. Gdy czujnik się włączy: należy wyłączyć lampę i pozwolić jej ostygnąć. Następnie można ponownie włączyć lampę.
 Należy stosować źródła tylko odpowiedniego typu i o odpowiednich parametrach technicznych (patrz informacja na oprawie).
 W przypadku pęknięcia osłony ochronnej należy ją bezzwłocznie wymienić (rys. 3).
 Przepalone lampy należy traktować jako domowe odpady chemiczne. Należy postępować zgodnie z zaleceniami producenta.
 Części plastikowe należy czyścić ściereczką zwilżoną wyłącznie wodą, inne substancje mogą uszkodzić wyrób. Nie smarować.

Русский

(1 m) Минимальное расстояние между светильником и освещаемым объектом в метрах.
 Светильник накалил, не касаться без мер предосторожности.
 Подходит для монтажа на воспламеняемой поверхности, как напр. дерево.
 IPX0, нельзя использовать в помещениях с повышенной влажностью, а также для уличного применения.
 Не предназначен для монтажа на земле (рис. 2).
 Отключить от сетевого питания до монтажа, техобслуживания или смены ламп(ы).
 Проверить напряжение сети (рис. 1).
 Освещенность этого изделия не может регулироваться.
 Трение светильника может быть регулировано также поставляемым ключом Аллена (рис. 1).
 Pixo Power HIT 35/70/150W оборудован термическим защитным механизмом и (заменяемой) системой защиты от тока. В том случае, если запускается этот защитный механизм: выключить светильник, подождать, пока он не охладился.
 Впоследствии снова включить светильник.
 Обратите внимание на соответствующий тип и общую потребляемую мощность (см. этикетку).
 Обязательно замените разбитое защитное стекло (рис. 3).
 С потребленными лампами поступать так же, как с химическими отходами; следуйте инструкции изготовителя.
 Протирайте пластиковые части только смоченной в воде тканью, другие жидкости могут повредить изделие. Не смазывать.

3 CIRCUIT ADAPTOR

